ENDROIT - *LOCATION*: A-Mascouche 1 | VILLE - *TOWN*: MASCOUCHE | DATE: 08 oct 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 2530 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: SEIGNEURS MILLES-ILES

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
49			04:23	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA
33	MATHIS ROUSSEAU *	G
35	MATTEO DE LUCA	G
12	FRÉDÉRICK MALTAIS	
18	RAPHAEL AUBE	
42	JUSTIN LABELLE	
45	SAMUEL LEMAIRE	
48	CÉDRIC CARDINAL	
49	FÉLIX-ANTOINE DUBÉ	
58	WILLIAM BLEAU	
68	FREDERIK CHAGNON	
70	CHARLES MCMAHON	
72	JACOB CHEVALIER	
75	JÉRÉMY BOUFFARD	
79	ZACHARY GAUDETTE	
86	JORDAN WAITE	
98	SAMUEL BELANGER	

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
68	A52	02:56	2
48	A50	08:21	2

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: PIONNIERS LANAUDIÈRE

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
36	28	27	09:02	2
29	24		14:01	2

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA
01	ALEXYS FORTIN	G
31	MICHAEL GABOURY *	G
23	JÉRÉMY DESJARDINS	
24	JUSTIN-EMILE DEL CANTO	
25	ELDRICK ROBERGEAU	
26	PIERRICK BROUSSEAU	
27	ALEXANDRE DUMONTIER	
28	KENCY PIERRE-NOËL	
29	ALEXIS LAPIERRE	
32	JÉRÉMY DUCHARME	
33	VINCENT THIBOUTOT	
34	DAVID DUBÉ	
36	JÉRÉMY RICHARD	
37	ÉMILE LACOURSIÈRE	
39	CHAD LEBEAU	
40	BEREN SIMARD-SANCY	
42	ÉMERIC JEANSONNE	

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)		(*PRINTED LETTERS*)
DAVID TROTTIER	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	HANS BRULE
SEBASTIEN TROTTIER	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	ANTHONY PERREAULT
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
STEPHANE ROUSSEAU	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	GUY BRULE

VIS — TOTAL

MIN	L/S	B/G
45	0	0
45	0	2

VIS — GARDIENS

SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
		0		0		0		33
		0		0	2	0		35

LOC — GARDIENS

No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
31		0		0	1	0		
01		0		0		0		

LOC — TOTAL

B/G	L/S	MIN
1	0	45
0	0	

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
42	A26	05:11	1
23	A55	05:51	2
28	A47	11:34	2
29	A53	14:19	2
28	A53	08:28	3

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(*PRINTED LETTERS*)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	1	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* J-P Sauvé	2	DÉBUT / *START* 00:00:00 — FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* G. Rémillard		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* S. Hamel			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* Maylee Renaud	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE